

小小菸蒂

可能引起大大火災

抽菸之菸蒂或煙灰，如隨意丟置容易引發火災。
為保護自身及周圍之生命及財產安全，抽菸防火要注意

居家睡前、飲酒或服藥後，
勿於床上或沙發抽菸，
以免菸蒂或煙灰掉落，
造成引燃火災危害。



菸蒂或煙灰應丟置於
菸灰缸或盛水之容器，
請勿亂丟或直接丟入垃圾桶。



ก้นบุหรี่เล็กๆ

อาจนำไปสู่เหตุเพลิงไหม้ครั้งใหญ่ได้

ก้นบุหรี่หรือเถ้าบุหรี่ หากทิ้งเรี่ยราดอาจทำให้เกิดเหตุไฟไหม้ได้โดยง่าย เพื่อความปลอดภัยในชีวิตและทรัพย์สินของตนเองและคนรอบข้าง ต้องระมัดระวังดังนี้

อย่าสูบบุหรี่บนเตียงหรือโซฟาก่อน
เข้านอน หลังดื่มสุราหรือรับประทานยา

เพื่อหลีกเลี่ยงก้นบุหรี่หรือเถ้าบุหรี่ปิ้งตักซึ่งจะทำให้เกิดไฟไหม้ได้

ควรทิ้งก้นบุหรี่หรือเถ้าบุหรี่ในที่เขี่ย
บุหรี่หรือภาชนะใส่น้ำ โปรดอย่าทิ้ง
เรี่ยราดหรือทิ้งลงในถังขยะ



Hati-hati Puntung Rokok

Mungkin Menyebabkan Kebakaran

Puntung rokok atau abu rokok jika dibuang sembarangan mudah menimbulkan kebakaran. Untuk menjamin keselamatan nyawa dan harta diri sendiri dan orang di sekitar kita, harap perhatikan merokok dan pencegahan kebakaran

Sebelum tidur, minum minuman beralkohol atau minum obat di rumah, jangan mengisap rokok di sofa atau di ranjang untuk menghindari puntung atau abu rokok terjatuh dan menyebabkan bencana kebakaran.



Puntung dan abu rokok harus dibuang di asbak atau wadah berair, jangan sembarangan atau dibuang langsung ke tempat sampah



Đầu mẩu thuốc lá nhỏ

nguy cơ cháy lớn!

Đầu mẩu thuốc lá hoặc tàn thuốc lá có thể là thủ phạm gây cháy nổ. Để bảo vệ an toàn tính mạng và tài sản của bản thân và những người xung quanh, hãy chú ý vấn đề hút thuốc và phòng chống cháy nổ:

Tại nhà, trước khi đi ngủ, sau khi uống rượu hoặc dùng thuốc, bạn không được hút thuốc trên giường hoặc ghế sofa, để tránh không làm rơi tàn thuốc hoặc đầu mẩu thuốc, có thể gây nên vụ cháy.



Đầu mẩu hoặc tàn thuốc nên được cho vào gạt tàn hoặc vật có chứa nước, tránh vứt lung tung hoặc ném thẳng vào thùng rác.



Be careful when disposing of

cigarette butts as they can cause fires

Cigarette butts or ash can cause fires if randomly thrown away. In order to protect the life and property of oneself and others, it is important to pay attention to fire prevention measures when smoking.

If you consume alcohol or take medication before going to bed, do not smoke in bed or on the sofa to prevent cigarette butts or ash falling on flammable materials and causing a fire.



Make sure your cigarette butts and ash are deposited in an ashtray or water-holding receptacle. Do not dispose of either randomly and never throw directly into a garbage can.

